EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 24.11.2022
COM(2022) 649 final

ANNEX

BILAG

til forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede Udvalg, der er nedsat ved aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Moldova om vejgodstransport, for så vidt angår Det Blandede Udvalgs forretningsorden og forlængelse af aftalen

Afgørelse nr. 1/2022 truffet af Det Blandede Udvalg, der er nedsat ved aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Moldova om vejgodstransport, for så vidt angår Det Blandede Udvalgs forretningsorden og forlængelse af aftalen

af …

DET BLANDEDE UDVALG HAR —

Under henvisning til aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Moldova om vejgodstransport[1], der blev undertegnet den 29. juni 2022, særlig artikel 6, stk. 2, 5 og 6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Som fastsat i artikel 5, stk. 1, i aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Moldova om vejgodstransport (i det følgende benævnt "aftalen") finder aftalen anvendelse indtil den 31. marts 2023.

(2) Det Blandede Udvalg indkaldes senest tre måneder inden aftalens udløb med henblik på at vurdere og træffe afgørelse om behovet for at forlænge aftalen, herunder forlængelsens varighed, som fastsat i aftalens artikel 6, stk. 2.

(3) Overvågningen af aftalen har vist, at den har medført fordele med hensyn til handel for både Den Europæiske Union og Republikken Moldova, og at stigningen i vejtransporttjenester også har været til gavn for begge parters vejtransportoperatører.

(4) Aftalen har gjort det muligt for Republikken Moldova at begynde at omdirigere sin handel til Den Europæiske Union og har derfor bidraget til den gradvise integration af Moldovas økonomi i den vestlige økonomi. Sammen med en tilsvarende aftale om vejtransport, der er indgået med Ukraine, har den også lettet eksporten af ukrainske varer og bidraget til solidaritetsbanerne.

(5) Forlængelsen af aftalen bør forstås således, at den også bidrager til genopbygningen af Ukraine, når Ruslands angrebskrig mod Ukraine er overstået.

(6) Aftalen bør derfor forlænges indtil den 31. december 2025.

(7) Det Blandede Udvalg fastsætter selv sin forretningsorden, jf. aftalens artikel 6, stk. 6.

(8) Forretningsordenen i bilaget til denne afgørelse bør derfor vedtages —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Forlængelse af aftalen

Aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Moldova om vejgodstransport forlænges herved indtil den 31. december 2025.

Artikel 2

Forretningsorden

Det Blandede Udvalgs forretningsorden som fastsat i bilaget vedtages hermed.

[1] EUT L 181 af 7.7.2022, s. 4.

Artikel 3

Ikrafttræden

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i …

På Det Blandede Udvalgs vegne
Formændene

BILAG

Det Blandede Udvalgs forretningsorden i overensstemmelse med artikel 6, stk. 6, i aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Moldova om vejgodstransport

Artikel 1
Delegationsledere

1. Det Blandede Udvalg består af repræsentanter for parterne. Hver part udpeger en leder for sin delegation og, hvis det er nødvendigt, en viceleder. Delegationslederen kan afløses af vicelederen eller af en stedfortræder til et bestemt møde.

2. Formandskabet for Det Blandede Udvalg varetages på skift af en repræsentant for Den Europæiske Union og af en repræsentant for Republikken Moldova. Lederen af den relevante delegation eller i dennes fravær vicelederen eller stedfortræderen fungerer som formand.

Artikel 2
Møder

1. Det Blandede Udvalg træder sammen efter behov. Hver part kan anmode om, at der indkaldes til møde. Det Blandede Udvalg indkaldes også senest tre måneder før aftalens udløb med henblik på at vurdere og træffe afgørelse om behovet for at forlænge aftalen i henhold til aftalens artikel 5, stk. 2.

2. Det Blandede Udvalg skal afholde møder ansigt til ansigt eller ved hjælp af andre midler (f.eks. telefon- eller videokonference).

3. Møder skal så vidt muligt afholdes skiftevis i en EU-medlemsstat og Republikken Moldova, medmindre parterne har aftalt andet.

4. Arbejdssproget er engelsk.

5. Når mødedato og -sted er aftalt mellem parterne, indkaldes der til møder af Europa-Kommissionen på Den Europæiske Unions vegne og af det ministerium, der har ansvaret for vejtransport, på Republikken Moldovas vegne.

6. Det Blandede Udvalgs møder er ikke offentlige, medmindre parterne træffer anden afgørelse. En pressemeddelelse kan om nødvendigt udarbejdes efter fælles overenskomst ved mødets afslutning.

Artikel 3
Delegationer

1. Inden hvert møde underretter delegationslederne hinanden om den planlagte sammensætning af deres delegation til det pågældende møde.

2. Repræsentanter for interessenter inden for vejtransportsektoren kan indbydes til at deltage i møder eller dele heraf som observatører, hvis der er enighed ved konsensus herom i Det Blandede Udvalg.

3. Det Blandede Udvalg kan ved konsensus aftale at indbyde andre interessenter eller eksperter til at deltage i dets møder eller dele heraf for at give oplysninger om bestemte emner.

4. Observatører deltager ikke i Det Blandede Udvalgs beslutningsproces.

Artikel 4
Sekretariat

En tjenestemand fra Europa-Kommissionens tjenestegrene og en embedsmand fra det ministerium, der har ansvaret for vejtransport i Republikken Moldova, fungerer sammen som sekretærer for Det Blandede Udvalg.

Artikel 5
Dagsorden for møderne

1. Delegationslederne udarbejder den foreløbige dagsorden for hvert møde efter fælles overenskomst. Den foreløbige dagsorden sendes af sekretærerne til medlemmerne af delegationerne senest femten dage før mødedatoen.

2. Det Blandede Udvalg vedtager dagsordenen ved hvert mødes begyndelse. Punkter, som ikke findes på den foreløbige dagsorden, kan optages på dagsordenen, hvis Det Blandede Udvalg er enigt herom.

3. Delegationslederne kan afkorte de i stk. 1 angivne frister for at tage hensyn til særlige omstændigheder i en sag eller dennes hastende karakter.

Artikel 6
Protokol

1. Der udarbejdes et udkast til referat efter hvert møde i Det Blandede Udvalg. I udkastet anføres de drøftede punkter og vedtagne afgørelser.

2. Senest en måned efter mødet forelægger værtsdelegationslederen udkastet til referat for den anden delegationsleder via sekretærerne for Det Blandede Udvalg til godkendelse ved skriftlig procedure.

3. Når mødereferatet er godkendt, underskrives det i to eksemplarer af delegationslederne, og hver part arkiverer et originalt eksemplar. Delegationslederne kan bestemme, at undertegnelse og udveksling af elektroniske kopier opfylder dette krav.

4. Det Blandede Udvalgs mødereferater er tilgængelige for offentligheden, medmindre en af parterne anmoder om andet.

   Delegationslederne kan afkorte den frist, der er angivet i stk. 2, og aftale en dato for den godkendelse, der er omhandlet i stk. 3, for at tage hensyn til særlige omstændigheder i en sag eller dennes hastende karakter.

Artikel 7
Skriftlig procedure

Hvis det er nødvendigt og behørigt begrundet, kan Det Blandede Udvalgs afgørelser vedtages ved skriftlig procedure i overensstemmelse med aftalens artikel 6, stk. 5. Med henblik herpå udveksler delegationslederne det udkast til foranstaltninger, som Det Blandede Udvalg skal tage stilling til, og som derefter kan bekræftes ved brevveksling. Parterne kan dog anmode om, at Det Blandede Udvalg indkaldes med henblik på at drøfte spørgsmålet.

Artikel 8
Forhandlingsprocedure

1. Det Blandede Udvalg træffer afgørelser på grundlag af parternes konsensus.

2. Det Blandede Udvalgs afgørelser benævnes "afgørelse" efterfulgt af et løbenummer, datoen for vedtagelsen og en beskrivelse af emnet.

3. Det Blandede Udvalgs afgørelser undertegnes af delegationslederne og vedføjes mødereferatet.

4. Det Blandede Udvalgs afgørelser gennemføres af parterne i overensstemmelse med deres egne interne procedurer.

5. Det Blandede Udvalgs afgørelser kan offentliggøres af parterne i deres respektive officielle tidender. Hver part arkiverer et originalt eksemplar af afgørelserne.

Artikel 9
Arbejdsgrupper

1. Det Blandede Udvalg kan nedsætte arbejdsgrupper til at bistå det i udførelsen af dets opgaver. Mandatet for en arbejdsgruppe godkendes af Det Blandede Udvalg i overensstemmelse med aftalens artikel 6, stk. 5, og opføres i et bilag til afgørelsen om nedsættelse af arbejdsgruppen.

2. Arbejdsgrupperne består af repræsentanter for hver af parterne.

3. Arbejdsgrupperne arbejder under Det Blandede Udvalg og aflægger rapport til dette efter hvert af deres møder. De træffer ingen afgørelser, men kan fremsætte anbefalinger til Det Blandede Udvalg.

4. Det Blandede Udvalg kan til enhver tid beslutte at ophæve eksisterende arbejdsgrupper, ændre deres mandater eller nedsætte nye arbejdsgrupper til at bistå det i udførelsen af dets opgaver.

Artikel 10
Omkostninger

1. Parterne afholder hver især de udgifter, de har som følge af deres deltagelse i Det Blandede Udvalgs og arbejdsgruppernes møder, såvel udgifter til personale, rejser og underhold som omkostninger i forbindelse med postforsendelser og telekommunikation.

2. Andre udgifter i forbindelse med tilrettelæggelsen af møder afholdes af den part, der er vært for mødet.

Artikel 11
Ændringer af forretningsordenen

Det Blandede Udvalg kan til enhver tid ændre denne forretningsorden ved en afgørelse, som træffes i henhold til aftalens artikel 6, stk. 5.